

◎^{ほんぶんないよう}本文内容

◎본문내용

◎^{ほんぶん}本文①

◎^{ほんぶん}본문①

てんいん いじょう てん ぜんえん
店員 : 以上 10 点 で 3 千円 でございます。

점원 : 이상 10 개 3000 엔 입니다.

きゃく まんえん ねが
客 : すみません、1 万円 お願いします。

손님 : 죄송하지만 10000 엔 으로 부탁드립니다.

てんいん まんえん あず かくにん せんえん
店員 : 1 万円 お 預 かりいたします。ご 確 認 ください。1. 2. 3. 4. 5. 6. 7 千円 の

お 返 しとレシートでございます。

점원 : 1 만엔 받았습니다. 확인해 주십시오. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. 7000 엔 잔돈과 영수증
입니다.

きゃく い
客 : あ、レシート 要 らないです。

손님 : 영수증 필요없어요.

てんいん こ
店員 : ありがとうございます。またお 越 しくくださいませ。

점원 : 감사합니다. 또 오세요.

◎^{ほんぶん}本文②

◎^{ほんぶん}본문②

てんいん べんどう あたた
店員 : お 弁 当 は 温 めましょうか?

점원 : 도시락은 데워드릴까요?

きゃく あたた ねが
客 : はい、温 めお願いします。

손님 : 네 . 데워주세요.

てんいん はし なんぜん つ
店員 : お 箸 は 何 膳 お 付 けしますか?

점원 : 젓가락은 몇 개 드릴까요?

きゃく ぜん ねが
客 : 1 膳 お願いします。

손님 : 하나 주세요.

てんいん
店員 : はい、かしこまりました。袋^{ふくろ}はお分^わけしましょうか?

점원 : 예 알겠습니다. A : 봉지에 따로 따로 담아 드릴까요?

きゃく
客 : 全部^{ぜんぶ}一緒^{いっしょ}でいいです。

손님 : 아! 전부 같이 넣어주세요.

ほんぶん 本文③

本文③

きゃく
客 : 32番^{ばん}、メビウス(タバコの名^な前^{まえ})ください。

손님 : 32번 메비우스(담배이름) 주세요.

てんいん
店員 : はい、かしこまりました。こちらでしょうか?

점원 : 네 알겠습니다. 이것 맞나요?

きゃく
客 : はい

손님 : 네.

てんいん
店員 : お手^て数^{すう}ですがタッチパネルで年齢^{ねんれい}確^{かく}認^{にん}をお願い^{ねが}致^{いた}します。

점원 : 번거로우시겠지만 터치패널로 연령^{연령}확^{확인}인^을을 부탁^{부탁}드리겠습니다.

さらに20歳^{さい}代^{だい}のお客^{きゃく}様^{さま}に身^み分^{ぶん}証^{しょう}の提^{てい}示^じをお願い^{ねが}しております。

그리고 20 대의 손님^{손님}께는 신분^{신분}증^증 제^제시^시를 부^부탁^탁드리고 있^있습^습니다.

客 : はい。

손님 : 여기요.

はい。ということで、コンビニバイトでの会話でした。

네~ 이렇게 해서. 편의점 아르바이트 때의 회화였습니다.

いまかいわ なが きほんおな
今会話でもありましたようにレジの流れは基本同じになります。

지금 회화에서도 있었던 것 처럼. 레지(판매/계산) 업무의 흐름은 기본적으로 같습니다.

でもレジだけではなく ほか しごと
他にもする仕事がたくさんあります。

하지만 레지(판매/계산) 업무 뿐만이 아니라 그 외에도 할 일이 많~이 있습니다.

たと まえだ しょうひん きれい なら さぎょう い
例えば前出しやフェイスアップといって商品を綺麗に並べる作業のことを言います。

예를 들자면 '앞으로 내기' 나 '페이스 업 진열' 이라고 해서 상품을 예쁘게 진열하는 작업을 말합니다.

ほか しょうひん しょうひきげん
他にも商品には消費期限というものがありますよね?

그 외에 상품에는 유통기한이 있잖아요?

きげん き もの き す はいき また はいき
なので期限の切れた物(切れそうなもの)を捨てることを廃棄ロス、又は廃棄といいます。

그래서 유통기한이 지난 것을 버리는 일을 '폐기 로스(loss)' 혹은 '폐기' 라고 합니다.

みんなも もったいない あも もったいない あ おも い ながら す 捨て ている んだ おも い
みんなももったいないなあももったいないなあと思っながら捨てているんだと思います。

모두들 '아까웁!', '아까웁!' 이라고 생각하면서 버릴 것 같네요.

でもコンビニの さぎょう な けっこうかんたん
作業は慣れてしまえば結構簡単なのでオススメです!

하지만 편의점의 업무는 적응만 하면 꽤 간단하기 때문에 '추천' 합니다.